



Temperature of working environment	Class 1* Ret > 40	Class 2 20 < Ret 40	Class 3 Ret 20	
25°C	60 min	105 min	205 min	Table valid for medium physiological strain (M = 150 W/m2), standard-man, at 50 <span> </span> % relative humidity, and wind speed Va = 0,5 m/s. With effective ventilation openings and/or break periods the time for wearing can be prolonged.  (* ) For clothing having a class 1 in Ret (evaporative resistance), the wearing time must be limited according to the temperature of the environment of work in accordance with the table above.
20°C	75 min	250 min	-	
15°C	100 min	-	-	
10°C	240 min	-	-	
5°C	-	-	-	
* - * = no limit for wearing time.				

**Storage instructions:**


Keep in its original packing away from light and humidity. Environment: The item of protection may be discarded with the household waste. The lifespan of the garment depends on its general conditions after use (wear, etc...).

**Cleaning / maintenance instructions/ Elimination:**

Maximum temperature: 30°C, handle with care. No bleach. Do not iron, steam processes are forbidden. Do not dry clean; do not remove stains with solvents. Do not tumble dry. Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this garment. Stop using this article upon signs of deterioration and replace it with a new article. This garment must be disposed of respecting internal installation procedures, legislation in force and environmental constraints. The shelf life is given as an indication, and depend of the good use of the product. The following factors can cause it to vary greatly:

- Non-compliance with the manufacturer's instructions for transport, storage and use
- "Aggressive" work environment: marine atmosphere, chemicals, extreme temperatures, sharp edges...
  - Particularly intensive use.
  - The superior number of washing of cycle.
- Warning: certain extreme conditions can shorten the shelf life by a few days.

**Performances:**
This equipment complies with the European Directive 89/686, notably regarding ergonomics, innocuousness, comfort, ventilation and flexibility, with EN ISO 13688:2013, EN343: 2003/A1 :2007 (3,1\*).

Model	Reference	Colour	Size	NORMS
<b>FINNMARK</b>	FINNMBM	Navy Blue	<b>S -&gt; 3XL</b>	<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><div style="margin-left: 10px;"><b>EN343: 2003/A1 :2007</b>  <b>X</b><span> </span>: Resistance of the Penetration of water (1 to 3) <b>Y</b><span> </span>: Evaporative resistance (1 to 3)  (<b>See the performances table</b>)</div></div>

### ABBIGLIAMENTO DA PIOGGIA

**Conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 89/686/CEE**

**Ed ai requisiti essenziali della norma EN ISO 13688:2013 & EN343: 2003/A1 :2007**

**Istruzioni d'uso:**
Abbigliamento di pioggia previsto per una buona protezione contro la pioggia con una durata di porto limitata riguardo alla non respirabilità dell'abito (resistenza evaporativa, Ret 40m² .Pa/W), solamente contro i rischi minori, senza rischi chimici, elettrici o termici.

**Limiti d'utilizzo:**

Da non farne altro uso se non contro le intemperie. Prima di indossare questo capo, verificare che non sia né sporco né usato, ciò provocherebbe una riduzione della sua efficacia. Portarlo chiuso. Questo articolo non contiene sostanze caligerogene e tossiche, non provoca allergie alle persone. RIPARAZIONE: I capi EPI non devono essere sottoposti ad alcuna riparazione al di fuori di quanto previsto dal produttore e quando tali riparazioni sono autorizzate, devono essere effettuate da un ente professionale. La seguente tabella è una guida per illustrare l'effetto della permeabilità al vapore dell'acqua sulla durata di portata continua consigliata per un articolo di abbigliamento a diverse temperature ambienti.

Temperatura dell'Ambiente di lavoro	Classe 1* Ret > 40	Classe 2 20 < Ret 40	Classe 3 Ret 20	
25°C	60 min	105 min	205 min	Tabella valida per costrizioni fisiologiche medie (M = 150W/m2) Uomo standard, a 50 <span> </span> % d'umidità relativa, velocità d'aria Va = 0,5m/s. Con apertura per una ventilazione efficace e/o dei periodi d'interruzione, la durata della portata può essere prolungata.  (* ) Per gli indumenti della classe 1 in Ret (resistenza di evaporazione), la durata della portata deve essere limitata in base alla temperatura dell'ambiente di lavoro, conformemente alla tabella qui sopra.
20°C	75 min	250 min	-	
15°C	100 min	-	-	
10°C	240 min	-	-	
5°C	-	-	-	
* - * = Senza limite di portata				

**Istruzioni di stoccaggio:**

Immagazzinare nell'imballo d'origine, al riparo dalla luce e dall'umidità. Ecologia : l'elemento di protezione può essere gettato con la spazzatura ordinaria. La durata di vita del capo d'abbigliamento dipende dallo stato generale dello stesso dopo l'uso (usura, ecc...).

**Istruzioni di pulizia / di manutenzione/ Smanitimento :**


Temperatura massima 30°C, trattare con cura. Candeggiato proibito. Non stirare, trattamento a vapore proibito, non pulire a secco, non smacchiare con solventi, non asciugare con linea di seccaggio a tamburo rotativo. Le condizioni ambientali come il freddo, il caldo i prodotti chimici, la luce del sole o un cattivo utilizzo, possono influzare in modo significativo le performance di protezione e la durata delle vita di questo capo. Scartare questo articolo in caso di deterioramento e rimpiazzarlo con un articolo nuovo. Questo capo d'abbigliamento deve essere assolutamente eliminato rispettando le procedure interne d'installazione, la legislazione in vigore e le restrizioni legate all'ambiente. La durata in uso è solo indicativa, e dipende dal corretto utilizzo del prodotto. I seguenti fattori possono variare particolarmente:

- Il mancato rispetto delle istruzioni d'uso del produttore per il trasporto, stoccaggio ed utilizzo
- Ambiente di lavoro "aggressivo": atmosfera marina, chimica, temperature estreme, spigoli taglienti...
- Utilizzo particolarmente intenso.
- Il superamento del numero massimo di cicli di lavaggio.

Attenzione: alcune condizioni estreme possono ridurre la durata di vita di qualche giorno.

**Performance:**

Conforme alle esigenze della Direttiva Europea 89/686, soprattutto in termini di ergonomia, innocuita', confort, aerazione e morbidezza, e alle norme EN ISO 13688:2013, EN343: 2003/A1 :2007 (3,1\*).

Modello	Riferimento	Colore	Taglia	NORME
<b>FINNMARK</b>	FINNMBM	Blu	<b>S -&gt; 3XL</b>	<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><div style="margin-left: 10px;"><b>EN343: 2003/A1 :2007</b>  <b>X</b><span> </span>: Classe da resistenza al acqua (da 1 a 3) <b>Y</b><span> </span>: Classe da resistenza evaporativa (da 1 a 3)  (<b>Verdere tabella delle performance</b>)</div></div>

### INDUMENTARIA DE LLUVIA

**Conforme con las exigencias esenciales de la Directiva 89/686/CEE**

**y la las exigencias generales de la norma EN ISO 13688:2013 & EN343: 2003/A1 :2007**

**Instruciones de uso:**

Prenda de lluvia, prevista para una buena protección contra la lluvia con longevidad de llevado limitado dada la non respirabilidad de la ropa (Resistencia evaporativa Ret 40m² .Pa/W), solamente contra los riesgos menores, sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o térmicos.

**Limites d'aplicacion:**

Utilizar unicamente para Protección contra intemperies. Antes de ponerse esta prenda, compruebe que no esté sucia ni usada ya que esto podría disminuir su eficacia. El cierre debe estar abrochado. Este vestuario no contiene sustancias conocida como agentes cancerígenos, ni tóxicos, ni aquellas susceptibles de provocar alergias a personas sensibles. REPARACIONES: La indumentaria EPI no debe ser reparada más allá de las indicaciones del fabricante y cuando sean autorizadas deben ser realizadas por un organismo profesional. La siguiente tabla es una guía que ilustra el efecto de la permeabilidad al vapor de agua sobre la duración de uso continuo recomendada para una prenda de vestir a diferentes temperaturas ambientes.

Temperatura del entorno de trabajo	Classe 1* Ret > 40	Classe 2 20 < Ret 40	Classe 3 Ret 20	
25°C	60 min	105 min	205 min	Tabla válida para esfuerzos fisiológicos medios (M = 150W/m²) hombre de compleción normal, a 50% de humedad relativa, velocidad del aire Va = 0,5m/s. Con aberturas eficaces para ventilación y/o períodos de interrupción. Puede prolongarse la duración de uso.  (* ) Para las prendas de clase 1 en Rt (resistencia evaporativa)la duración de uso deberá limitarse en función de la temperatura del entorno de trabajo conforme a la siguiente tabla.
20°C	75 min	250 min	-	
15°C	100 min	-	-	
10°C	240 min	-	-	
5°C	-	-	-	
* - * = Sin duración límite de uso				

**Instrucciones d'almacenamiento:**

Almacenamiento en envase de origen, al resguardo de la luz y de la humedad. Medio ambiente: El elemento de protección se puede desearchar en la basura doméstica. La duración de la vida útil de la ropa es una función de su estado general después del uso (desgastes, etc...).

**Instrucciones de limpieza / de mantenimiento/ descarte:**


Temperatura máxima 30°C, tratar con cuidado. Clorado excluido. No planchar, estan prohibidos los tratamientos con vapor. No limpiar en seco, no quitar manchas con disolventes.No se debe secar en secadora con tambor rotativo. Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o el mail uso pueden afectar de manera significativa el nivel de rendimiento de la capacidad de protección y la extensión de la vida útil de esta prenda. Desearchar este articulo en caso de deterioro y sustituirlo con un artículo nuevo. Esta ropa debe ser obligatoriamente eliminada respetando los procedimientos internos de la instalación, la legislación vigente y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho:

- No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso
- Entorno de trabajo « agresivo »: atmósfera marina, química, temperaturas extremas, aristas filosas, etc.
- Uso demasiado intenso
- Que se supere el número máximo de ciclos de lavado.

Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días.

**Rendimientos:**

De conformidad con las exigencias esenciales de la directiva Europea 89/686, relativa a ergonomía, inocuidad, comodidad, aeración, flexibilidad y a las normas EN ISO 13688:2013, EN343: 2003/A1 :2007 (3,1\*)

Modelo	Referencia	Color	Talla	NORMAS
<b>FINNMARK</b>	FINNMBM	Azul Marino	<b>S -&gt; 3XL</b>	<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><div style="margin-left: 10px;"><b>EN343: 2003/A1 :2007</b>  <b>X</b><span> </span>: Clase de resistencia de la penetración del agua (de 1 a 3) <b>Y</b><span> </span>: Clase de resistencia evaporativa (de 1 a 3)  (<b>Ver tabla de rendimientos</b>)</div></div>

## PT

### ROUPA DE CHUVA

**em conformidade com as exigências essenciais da Directiva 89/686/CEE**

**e com as exigências gerais da norma EN ISO 13688:2013 & EN343: 2003/A1 :2007**

**Instruções de utilização:**

Roupa de chuva prevista para oferecer uma boa proteção contra a chuva com tempo de permanência limitada já que tal roupa não apresenta características de respirabilidade (Resistência evaporativa Ret 40m².Pa/W), somente contra os riscos menores, sem perigo de riscos químicos, elétricos ou térmicos.

**Limites de utilização:**

Não convém utilizar se não for para proteger-se contra as intempéries. Antes de vestir esta peça de vestuário, verificar se não se encontra nem suja nem gasta, dado que tal poderia provocar uma redução da sua eficácia. Usar fechado. Não. Este vestuário não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, nem tóxicas, nem susceptíveis de provocar alergias às pessoas sensíveis. REPARAÇÃO: O vestuário EPI não deve ser sujeito a reparações para além das especificações do fabricante e, sempre que autorizadas, deverão ser realizadas por um organismo profissional. O quadro seguinte constitui um guia para ilustrar o efeito da permeabilidade ao vapor de água, durante o tempo de utilização contínua recomendado para um artigo de vestuário, a diferentes níveis de temperatura ambiente.

Temperatura no ambiente de trabalho	Classe 1* Ret > 40	Classe 2 20 < Ret 40	Classe 3 Ret 20	
25°C	60 min	105 min	205 min	Quadro válido para limitações fisiológicas médias (M = 150W/m2) homem standard, 50% de humidade relativa, velocidade do ar Va = 0,5m/s. Com aberturas para ventilação eficazes e/ou períodos de interrupção, a duração de utilização pode ser prolongada.  (* ) Para o vestuário de classe 1 em Ret (resistência à evaporação), o tempo de utilização deve ser limitado em função da temperatura do ambiente de trabalho em conformidade com o quadro acima indicado.
20°C	75 min	250 min	-	
15°C	100 min	-	-	
10°C	240 min	-	-	
5°C	-	-	-	
* - * = Sem limite de duração de utilização.				

**Instruções de armazenamento:**

Armazenamento na embalagem original num lugar isento de luz e de humidade. Meio ambiente: O elemento de protecção pode ser colocado no lixo doméstico. O tempo de vida do vestuário depende do seu estado geral após utilização (uso, etc.).

**Instruções de limpeza/manutenção/ eliminação:**


Temperatura máxima: 30°C. Manipular com cuidado. Cloro excluído. Ferro de passar e uso de vapor contraindicados. A limpeza a seco e o uso de solventes para tirar nódoas são proibidos. Não convém utilizar secadores de roupa com tambor rotativo. As condições ambientais, como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar ou uma má utilização, podem afectar de forma significativa os desempenhos da protecção e a durabilidade desta peça de vestuário. Não utilizar este artigo em caso de deterioração e substituí-lo por um artigo novo. Esta peça de vestuário deve imperativamente ser eliminada respeitando os procedimentos internos da instalação, a legislação em vigor e as restrições ambientais. A vida útil é facultada a título indicativo e depende da utilização correcta do produto. Os seguintes factores podem fortemente interferir na vida útil:

- Incumprimento das instruções do fabricante relativas ao transporte, armazenamento e utilização
- Ambiente de trabalho "agressivo": atmosfera marina, química, temperaturas extremas, arestas de corte...
- Utilização particularmente intensiva.
- Incumprimento do número máximo de ciclos de lavagem.

Cuidado: certas condições extremas podem reduzir a vida útil a alguns dias.

**Desempenho:**

Conforme às exigências da directiva europeia 89/686, nomeadamente em termos de ergonomia, de inocuidade, de conforto, de arejamento e de maleabilidade e às normas europeias EN ISO 13688:2013, EN343: 2003/A1 :2007 (3,1\*).

Modelo	Referência	Cor	Tamanho	NORMAS
<b>FINNMARK</b>	FINNMBM	Azul Marinho	<b>S -&gt; 3XL</b>	<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><div style="margin-left: 10px;"><b>EN343: 2003/A1 :2007</b>  <b>X</b><span> </span>: Resistência à penetração da água (1 a 3) <b>Y</b><span> </span>: Resistência Evaporativa (1 a 3)  (<b>Ver tabela de desempenho</b>)</div></div>

## NL

### REGENKLEDING

**conform de essentiële eisen van de richtlijn 89/686/CEE**

**en de algemene eisen van de norm EN ISO 13688:2013 & EN343: 2003/A1 :2007**

**Gebruiksaanwijzingen:**

Waterdichte, regenkleding voor een goede bescherming tegen de regen met een beperkte draagtijd vanwege het niet-ademende vermogen van het kledingstuk (Evaporatieweerstand Ret 40m².Pa/W), zonder gevaar voor chemische, elektrische of thermische risico's.

**Gebruiksbeperkingen:**

Niet gebruiken als bescherming tegen iets anders dan tegen slechte weersomstandigheden. Alvorens dit kledingstuk aan te trekken, verzeker u ervan dat het vuil noch versleten is, wat zijn doeltreffendheid zou kunnen aantasten. Het gesloten dragen. Dit kledingstuk bevat geen substanties gekend als kankerverwekkend, nog giftig, nog allergieën op te wekken bij daartoe gevoelige mensen. REPARATIE: PBM-kleding mag alleen worden gerepareerd op de manier die door de fabrikant wordt aanbevolen en de reparaties moeten worden uitgevoerd door een professioneel organisme. De onderstaande tabel is een gids ter illustratie van de weerslag van de doorlaatbaarheid aan waterdamp op de aanbevolen ononderbroken dracht van een kledingstuk onder verschillende omgevingstemperaturen.

Temperatuur in de werkomgeving	Klasse 1* Ret > 40	Klasse 2 20 < Ret 40	Klasse 3 Ret 20	
25°C	60 mn	105 mn	205 mn	Tabel geldig voor gemiddelde fysiologische belasting (M = 150W/m²), standaard persoon, bij 50 <span> </span> % relatieve vochtigheid, luchtsnelheid Va = 0,5 m/s. Met doeltreffende ventilingsopeningen en/of onderbrekingen, kan de duurtijd van dracht verlengd worden.  (* ) Voor de kledingstukken met een Ret (verdampingsweerstand) klasse 1, dient de duurtijd van dracht beperkt te worden in functie van de temperatuur van de werkomgeving in overeenstemming met bovenstaande tabel.
20°C	75 mn	250 mn	-	
15°C	100 mn	-	-	
10°C	240 mn	-	-	
5°C	-	-	-	
* - * = Zonder beperking van duurtijd van dracht				

**Instructies voor het opslaan:**

In de oorspronkelijke verpakking, in een donkere, droge ruimte bewaren. Milieu: het beschermende onderdeel kan via het huisvuil afgevoerd worden. De levensduur van het kledingstuk is afhankelijk van de staat waarin dit zich bevindt na het gebruik (slijtage, enz...).

**Instructies voor reiniging / onderhoud/ weggooiën:**


Maximumtemperatuur 30°C, voorzichtig behandelen. Bleken is uitgesloten. Niet strijken, behandelingen met stoom zijn verboden. Niet chemisch reinigen, niet ontvetken met oplosmiddelen. Niet drogen in een trommeldroger. Omgevingsomstandigheden, zoals kou, warmte, chemische producten, zonlicht of slecht gebruik kunnen grote invloed hebben op de beschermingskwaliteit en de levensduur van dit kledingstuk. Dit artikel weggooiën in geval van slijtage en vervangen door een nieuw artikel. Dit kledingstuk worden weggegooid volgens de interne procedures van de installatie, de geldende wetgeving en de milieu-eisen. De levensduur is slechts een indicatie en hangt af van het correcte gebruik van het product. Door de volgende factoren kan de levensduur sterk schommelen:

- Het niet respecteren van de instructies van de fabrikant voor het transport, de opslag en het gebruik
- Een "agressieve" werkomgeving: mariene of chemische omgeving, extreme temperaturen, scherpe randen ...
- Bijzonder intensief gebruik.
- De overschrijding van het maximaal aantal wassyclussen.

Let op: bepaalde extreme omstandigheden kunnen de levensduur reduceren

Prestate:

In overeenstemming met de bepalingen van Richtlijn 89/686/EEG, met name wat betreft ergonomie, onschadelijkheid, comfort, ventilatie en soepelheid en met normen EN ISO 13688:2013, EN343: 2003/A1 :2007 (3,1\*).

Model	Referentie	Kleur	Maat	NORMEN
<b>FINNMARK</b>	FINNMBM	Marineblauw	<b>S -&gt; 3XL</b>	<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><div style="margin-left: 10px;"><b>EN343: 2003/A1 :2007</b>  <b>X</b><span> </span>: Weerstand tegen het indringen van water (1 tot 3) <b>Y</b><span> </span>: Evaporatieweerstand (1 tot 3)  (<b>zie kwaliteitstabel</b>)</div></div>

## DE

### Entspricht den Anforderungen der Richtlinie 89/686/CEE und den Normen EN ISO 13688:2013 & EN343: 2003/A1 :2007

**Gebrauchshinweise :**

Regenschutzbekleidung für bei gemäßigter Aktivität mit einer begrenzten Tragedauer, aufgrund der Tatsache, dass das Kleidungsstoff nicht atmungsaktiv ist (Dampfdurchlässigkeit Ret 40m².Pa/W), nur vor zweitrangigen Risiken ohne chemische, elektrische oder thermische Gefahr schützt.

**Einschränkungen im Gebrauch :**

Nur zum Schutz bei schlechtem Wetter einsetzen. Vor dem Überziehen prüfen, dass die Schutzkleidung weder schmutzig noch verschlissen ist, denn dies könnte ihre Wirksamkeit verringern. Die Schutzkleidung geschlossen tragen. Dieses Kleidungsstück enthält weder Stoffe, die als Krebsreregend bekannt sind, als Giftstoffe oder als allergen für anfällige Personen. REPARATUR: PSA-Schutzkleidung darf nur in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Hersteller repariert werden und dies nur von einer professionell qualifizierten Stelle. Die folgende Übersichtstabelle zeigt die Wirkung der Wasserdampfdurchlässigkeit im Verhältnis zur empfohlenen kontinuierlichen Tragedauer eines Kleidungsstücks bei verschiedenen Umgebungstemperaturen. Empfohlene maximale kontinuierliche

ARBEITSUMGEBUNGS-TEMPERATUR	Klasse 1* Ret > 40	Klasse 2 20 < Ret 40	Klasse 3 Ret 20	
25°C	60 mn	105 mn	205 mn	Übersichtstabelle gültig für mittlere physiologische Belastungen (M = 150W/m²), Standardmensch, mit 50% relativer Feuchte, Luftgeschwindigkeit Va = 0,5m/s. Mit wirksamen Belüftungsförmungen bzw. Pausen ist die Tragedauer verlängerbär.  (* ) Für Kleidung mit Ret-Werten (Atmungsaktivität) der Klasse 1 ist die Tragezeit der Kleidung je nach Temperatur des Arbeitsumfeldes nach dem untenstehenden Schema zu begrenzen.
20°C	75 mn	250 mn	-	
15°C	100 mn	-	-	
10°C	240 mn	-	-	
5°C	-	-	-	
* - * = ohne Tragedauerbegrenzung				

**Lagerhinweise:**

Lagerung in der Originalverpackung an einem vor Licht und Feuchtigkeit geschützten Ort. Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsmüll gegeben werden. Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt von seinem Gesamtzustand nach dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.).

**Pflege- und Reinigungshinweise/ Entsorgungshinweise:**


Temperatur maximal 30°C, sorgfältige Behandlung. Bleichen ausgeschlossen. Nicht bügeln, Dampfbehandlungen sind bedenklich. Nicht chemisch reinigen, Flecken nicht mit Lösungsmittel entfernen. Nicht im Wäschetrockner mit Drehtrommel trocknen. Sowohl die Schutzleistung als auch die Lebensdauer dieser Schutzkleidung können durch Umwelteinflüsse wie Kälte, Hitze, chemische Produkte, Sonnenlicht oder durch falsche Anwendung wesentlich beeinträchtigt werden. Werfen Sie das Produkt weg, wenn es abgenutzt ist, und ersetzen Sie es durch einen neuen Artikel. Dieses Kleidungsstück muss immer beseitigt werden, wobei die internen Abläufe des Betriebes, die gültige Gesetzgebung und Umweltauflagen beachtet werden müssen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzig um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen:

- Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich Transport, Aufbewahrung und Verwendung
- "Aggressives" Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten...
- Besonders intensive Nutzung.
- Die Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen.

Achtung: bestimmte Extremebedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren.

**Leistungsumfang :**

Erfüllt die Anforderungen der europäischen Richtlinie 89/686, insbesondere in Bezug auf Ergonomie, Unschädlichkeit, Komfort, Lüftung und Geschmeidigkeit sowie die Anforderungen gemäß den Normen EN ISO 13688:2013, EN343: 2003/A1 :2007 (3,1\*).

Modell	Referenz	Farbe	Größe	NORMEN
<b>FINNMARK</b>	FINNMBM	Marineblau	<b>S -&gt; 3XL</b>	<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><div style="margin-left: 10px;"><b>EN343: 2003/A1 :2007</b>  <b>X</b><span> </span>: Wassereindringwiderstand (1-3) <b>Y</b><span> </span>: Klasse der Dampfdurchlässigkeit (1-3)  (siehe Tabelle Leistungswerte)</div></div>

## PL

### ODZIEZ PRZECIWDESZCZOWA

**zgodna z zasadniczymi wymaganiami Dyrektywy 89/686/CEE**

**oraz z wymaganiami ogólnymi norm EN ISO 13688:2013 & EN343: 2003/A1 :2007**

**Instrukcje obsługi:**

Odzie przeciwdeszczowa , zapewnia dodatkow ochron przed deszczem z ograniczonym czasem noszenia ze wzgl du na brak wa ciwo ci oddychaj cych (odporno na parowanie Ret 40m2.Pa/W). Odzie ochronna ochraniaj ca a ytkowników przed skutkami dziaania zewn trznych czynników mechanicznych tj. przed mniejszymi czynnikami ryzyka bez zagro e czynnikami chemicznymi, elektrycznymi lub termicznymi

**Ograniczenia w ytkowaniu:**

Nie u ywa poz za zakresem u ytkowania okre lomym w powy szych instrukcjach obsugi. Przed zalo eniem odzie y sprawdzi , czy nie jest brudna lub zu yta,



工作环境温度	1级* <span><span> </span></span> Ret > 40	2级* <span><span> </span></span> 20 < Ret < 40	3级* <span><span> </span></span> Ret 20
25℃	60 分钟	105 分钟	205 分钟
20℃	75 分钟	250 分钟	-
15℃	100 分钟	-	-
10℃	240 分钟	-	-
5℃	-	-	-
	**=无穿着时间限制		

**保存说明：**

将服装置于原始包装中， 避免防潮室温保存。

环境：防护成份可扔入家庭垃圾。

服装的使用寿命与其使用后的总体状态（磨损等）有关。

**洗涤/维护/淘汰：**

最高洗涤温度 30°C， 洗涤时要小心仔细。 不得**进行**氧化漂白， 也不得**熨烫**。禁止用蒸汽处理。不要干洗或用溶剂洗。 不能用**滚筒** 전기电干。像**过冷、过热、**化学品、阳光等环境因素或使用不当， 都可能会对服装的防护性能 and

使用寿命产生很大影响。服装若**损坏**， 应**直接丢弃**， 更换一件新服装。服装弃用后， 必须遵照相关内部程序、 现行法规和有关环保规定进行处理。 产品寿命是参考值， 且取决于产品的正确使用。以下因素会让该参考值相差非常大：

~不遵守厂商说明的运输、 储存和使用

~有“**威胁**”的工作环境：海上气候， 化学制品， 极端温度， 锐利的边缘…


~特别集约的使用。

~超过最大**洗涤**循环次数。

注意：一些极端条件会减少使用使用寿命为天数。

**产品性能：**

符合 89/686 欧洲指令要求（特别是在人体工学、 无毒无害、 舒适方便、 空气流通和柔顺性能方面） 及欧标 EN ISO 13688:2013、 EN343: 2003/A1 :2007 (3,1\*)。

产品型号	产品代码	颜色	尺寸	标准	
					X Y
FINNMARK	FINNMBM	靑青	S-> 3XL	EN343: 2003/A1 :2007 <p>X<span> </span>: 防水穿透度 (1 至 3) Y<span> </span>: 防蒸发性能 (1 至 3) (<b>见性能表</b>)</p>	

## CS

### OD V DO DEŠT

v souladu s hlavními požadavky sm nrice 89/686/EHS

a s obecnými požadavky normy:2003 & EN343: 2003/A1 :2007

**Návod k použití:**

Od v do dešť, v trovka ur ená pro dobrou ochranu proti dešti s omezenou délkou nošení vzhledem k neprodyšnosti od vu (odolnost proti prostupu páry, Ret 40m².Pa/W). Ochranné od vy užívátele chrání pouze proti menším rizik m povrchových mechanických ů ink , jsou bezpeč né pro rizika chemického, elektrického i tepelného ohrožení.

**Omezení použití:**

Nepoužívejte k jiným ů el m, než jak je uvedeno v návodu k použití výše. P ed oběe enim tohoto od vu kontrolujte, zda není špinavý i obnosený, což by vedlo ke snížení jeho ů innosti. Tento od vu neobsahuje známé látky zp sobující rakovinu, jedovaté látky ani látky, které by mohly citlivým osobám zp sobit alergie. OPRAVY: Ochranné od vy nesmí být opravený krom p ípad doporu ených výrobceem. Pokud jsou povoleny, musí být provád ěn profesionální organizací. Pokud je ochranný od vu poškozen, vyho te jej. Následující tabulka p edstavuje pr vodce pro ilustraci ů inku propustnosti vodní páry na doporu enou dobu nep etřítého nošení od vního výrobku p r r zných teplotách okolí.

Teplota pracovního prost edí	T ída 1* <span><span> </span></span> Ret > 40	T ída 2 <span><span> </span></span> 20 < Ret < 40	T ída 3 <span><span> </span></span> Ret 20	
25℃	60 min.	105 min.	205 min.	Tabulka je platná pro pr m rná fyziologická omezení (M = 150 W/m²) standardního lov kap i relativní vlhkosti 50 <span> </span> %, rychlosti vzduchu Va = 0,5 m/s. P í použití ů iných v trních otvor a/nebo p í p erušovaném nošení m že být doba nošení prodloužena. <p>(*) Pro od vy mající v Ret (prodyšnost látky pro páru) t ídu 1 musí být doba nošení omezená podle teploty pracovního prost edí podle p íložené tabulky.</p> <p>** = bez omezení doby nošení.</p>
20℃	75 min.	250 min.	-	
15℃	100 min.	-	-	
10℃	240 min.	-	-	
5℃	-	-	-	


**Pokyny pro skladování:**

Skladujte v p vodním balení chrán ěném p ed sv ětem a vlhkostí a p í teplot okolí. Životní prost edí: Ochranný prv ek lze vyhodit do domovního odpadu. Životnost od vu závisí na jeho všeoobecném stavu p o použití (spot ební atd. …)

**Pokyny pro íst ní ůdržbu/ likvidaci:**

maximální teplota 30 °C, setrné praní. Chlorovány vylou ene. Nežehlete. Ošet ění párou je zakázáno. Neprová ď te íst ní nasucho, skvrny neodstra ůjete pomoci rozpoušt del. Nesušte v suší ce s rota ním bubnem. Podmínky prost edí, jako nap íklad chlad, teplo, chemikálie, slune ní sv tlo nebo nesprávné používání mohou významn ě zp sobem ovlivnit ochranné funkce a životnost tohoto od vu. V í pad poškození nelze tento od vu opravovat, vyho te jej do odpadu a nahra te jej novým výrobkem. Tento od vu v povinn odstra n u za dodržování interních postup ů za izeni, platné legislativy a omezení, vázaných na životní prost edí. Udávaná životnost má orienta ní charakter a závisí na správném zacházení s produktem. Silný vlv na dobu životnosti mají následující faktory:

-Nedodržování pokyn ů chleďn p epravy, skladování a používání;
- Vlivy, agresivní pracovní prost edí: mo ské ozdušší, výskyt chemických látek, extrémní teploty, p ekážky s ostrými hranami atd.;
- Obzvlášt intenzivní používání;
- P ekro ení maximálního povoleného po tu praní.
Upozom ní: Za ur itých extrémních podmínek m že dojít ke zkrácení životnosti na n kolk dní.
**Vlastnosti:**
Spl ůje požadavky evropské sm nrice 89/686, zejména pokud jde o st íhové ešení, neškodnost, pohodlí, prodyšnost a m kčnost, a evropských norem EN ISO 13688:2013 a EN343: 2003/A1 :2007 (3,1\*)

Model	Reference	Barva	Velikost	NORMY	
					X Y
FINNMARK	FINNMBM	Námo nická modrá	S-> 3XL	EN343: 2003/A1 :2007 <p>X<span> </span>: Odolnost proti prostupu vody (1 až 3) Y<span> </span>: Odolnost proti prostupu páry (1 až 3) (viz tabulka vlastnosti)</p>	

## RO

### IMBRACAMINTE DE PLOAIE

conforme cu exigen ele esen ale ale Directivei 89/686/CEE

i cu exigen ele generale ale standardelor EN ISO 13688:2013 & EN343: 2003/A1 :2007

**Instruc iuni de utilizare:**

Articol de lămbr c mînte de ploaie , prev zt pentu o bun protec ie împotriva ploii, cu o durat e de purtare limitat , dat fiind respirabilitatea articolului de lămbr c mînte (rezisten evaporativ Ret 40m².Pa/W), excludând riscurile chimice, electrice sau termice.

**Limite de utilizare:**

A nu se utilizeza în afara domeniului de utilizare definit în instruc iunile de utilizare de mai sus. Înainte de a lămbr ca acest articol de lămbr c mînte, asigura i-v c nu este nici murdar, nici uzat, deoarece acest lucru ar duce la o sc dere a eficaic ii lui. Acest articol de lămbr c mînte nu con ine substan e cunoscute a fi cancerigene, toxice sau susceptibile de a provoca alergii persoanelor sensibile.
Dac materialul de protec ie este deteriorat, arunca i articolul de lămbr c mînte la gunoi.
REPARATIE: lămbr c mîntea EPI trebuie s fie reparat numai în conformitate cu recomand rile produc torului, iar atunci cînd reparaia este autorizată, aceasta trebuie efectuată numai de c tre o organizaie profesională.
Tabelul urm r tăst un ghid pentru ilustrarea efectului permeabil ii la vapori de ap pe durata de purtare continu recomandat a unui articol de lămbr c mînte la diferite temperaturi ambientale.


Temperatura mediului de lucru	Clasa 1* <span><span> </span></span> Ret > 40	Clasa 2 <span><span> </span></span> 20 < Ret < 40	Clasa 3 <span><span> </span></span> Ret 20	
25℃	60 min	105 min	205 min	Tabel valabil pentru constrângeri fiziologice medii (M = 150W/m²) om standard, la umiditate relativ e de 50 <span> </span> %, viteza aerului Va = 0,5m/s. Sa detestidierii eficiente pentru aerisire /sau perioade de intrerupere, durata de purtare poate fi prelungit . <p>(*) Pentru lămbr c mîntea care are o clas 1 în Ret (rezisten evaporativ ), durata de purtare trebuie s fie limitat în funcie de temperatura mediului de lucru, conform tabelului al turat.</p>
20℃	75 min	250 min	-	
15℃	100 min	-	-	
10℃	240 min	-	-	
5℃	-	-	-	
	** = f r limit a duratei de purtare.			

**Instruc iuni de stocare:**

Stocare în ambalajul original, la ad post de lumin i umiditate i la temperatura ambiental .
Mediu înconjur tor: elementul de protec ie poate fi aruncat la gunoiul menajer. Durata de via a articolului de lămbr c mînte depinde de starea sa generat dup utilizare (lucrul etc. …)

**Instruc iuni de cur are/intrare înere/scoaterea din uz:**

Temperatura de sp lare: maximum 30°C, a se trata cu grij . Este exclus tratarea cu clor. A nu se c lca cu fierul de c lcat. Snt interzise tratamentele cu abur. A nu se cur a uscat, a nu se scoate petele folosind solven i. A nu se usca în usc. tor de rufe cu tambur rotativ. Condi iile de mediu, precum frigul, c ldura, produse chimice, lumina soarelui sau utilizarea necorespunz toare pot afecta în mod semnificativ performan ele protec iei i durata de via a acestui articol de lămbr c mînte. În cazul deteriorri , acest articol nu poate fi supus repara ie; îl trebuie dat la rebut i înlocuit cu un articol nou. Acest articol de lămbr c mînte trebuie neap rat s fi eliminat respectând procedurile interne ale unit ii, legisla ia în vigoare i constrângerile legate de mediu. Durata de viaa este dată doar pentru informaie i depinde de utilizarea corect a produsului. Urm torii factori pot determina schimb ri semnificative ale duratei de vie :
- Nerespectarea instruc iunilor produc torului cu privire la transport, depozitare i utilizare
- Mediu de lucru ‘agresiv’: atmosfer marin , chimic , temperaturi extreme, margini ascu ite...
- Utilizare extrem de intens .
- Dep irea num rului maxim de cicluri de sp lare .
Aten ie: anumite condi ii extreme poate reduce durata de via pân la cîteva zile.
**Performan e:**
Conform cu exigen ele directivei europene 89/686, în special cu privire la ergonomie, incoutate, confort, aerisire i suplre e , i cu standardele europene: EN ISO 13688:2013 i EN343: 2003/A1 :2007 (3,1\*).

Model	Referin	Culoare	M rime	STANDARDE	
					X Y
FINNMARK	FINNMBM	Bleumarin	S-> 3XL	EN343: 2003/A1 :2007 <p>X<span> </span>: Rezisten la penetrarea apei (1 la 3) Y: Rezisten evaporativ (1 la 3) (A se vedea tabelul de performan e)</p>	

## HU

### SOROLHATÓES RUHÁZAT

megfelel a 89/686/EGK irányelv alapvet követelményeinek

és az EN ISO 13688:2013, valamint az EN ISO 13688:2013 & EN343: 2003/A1 :2007

**Haználati útmutató:**

1 osztlábya sorolható es ruházat, szlálóló fazonú megfelel védelmet nyújt az es ellen korlátozott ideig, mivel a ruházat nem lélegzik (párolgási ellenállás, Ret 40m².Pa/W), és kizárólóg kis kockázatot ellen nyújt védelmet használójának, amennyiben vegyi, elektromos és termikus kockázat nem áll fenn.

**Használati korlátok:**

A fenti megjellólt útmutatoban foglaltakon kívöl nem használható. A ruházat felvétele e t ellen rizni kell, hogy az ne legyen sem piszkos, sem ellaszóndótt, melyek csökkenhetik a ruházat állati biztosított védelmi színtel. A ruházat nem tartalmaz olyan öszszetv t, mely rákos, toxikus hatású lenne, vagy allergiás tüneteket váltána ki arra érzékeny embereknél. Amennyiben a véd anyag megsérül, a ruházatot le kell selejtzíteni.
JAVÍTÁS: Az EVE ruházat nem javítható a gyártó ajánlásai nélköl, jóváhagyás mellett szakmai szervezet felügyeletével.
Az alábbi táblázat segítséget nyújt a ruházati cikk vízhatlanságának bemutatására a vízg zzel szemben ajánlott, folyamatos viselési id és különböz kömyezeti h mérsékletek mellett.

Munkakörmyezeti h mérséklete	1. osztály* <span><span> </span></span> Ret > 40	2. osztály* <span><span> </span></span> 20 < Ret < 40	3. osztály* <span><span> </span></span> Ret 20	
25℃	60 perc	105 perc	205 perc	Érvényes táblázat közepes fiziológiai állapothoz (M = 150W/m²) álagos ember, 50%-os relativ nedvességertalom, légmögzás Va = 0,5m/s. Hatékonyan szell z nyílásokkal és/vagy megszakításokkal a viselési id meghosszabítható. <p>(*) Az 1. osztályú ruházatok viselési idejét párolgási ellenállás (Ret) szempontjából a munkakörmyezeti h mérséklete szabályozza a táblázatnak megfele en.</p>
20℃	75 perc	250 perc	-	
15℃	100 perc	-	-	
10℃	240 perc	-	-	
5℃	-	-	-	

\* - \* = viselési korlát nélköl.

**Tárolási útmutató:**


Tárolás eredeti csomagolásban fényt l és nedvességt l mentes helyen, kömyezeti h mérsékleten. Kömyezeti a véd ruházat háttartási szemébe doható. A ruházat élettartama a használatot követ általános állapottól függ (ellaszóndóság, stb).

**Tisztítási / karbantartási útmutató/Selejtzési útmutató:**

Mosási h mérekelt maximum 30°C-on, kémél kezelés. Klórozni tilos. Vasalni tilos. G zöló tilos. Száráz tisztítás, oldószeres folteltávolítás nem engedett. Forgódobos szárítógépben nem szárítható. A h tartó kéesség mosást követ en csökkenhet. A kömyezeti felletelek, úgy mint a hideg, a meleg, a megszerek, a napfény vagy a helytelen használat jelelnt sem kihathatnak a ruházat állati biztosított védelmi színtekre, valamint az élettartamára. Ellaszóndóság esetén a termék kidobandó, újjal való helyettesítése szükséges.
A ruházatot a bels -ejárásoknak, az érvényben lév szabályozásnak és a kömyezeti ellérásoknak megfelelen kell kezelni. Az élettartam jelzésétérk , és a termék helyes használatától függ. Az alábbi tényez k er sen befolyásolhatják:
- A gyártói utasítások be nem tartása a szállítás, a tárolás és a használat esetén
- « Aggresszív » munkakörmyezeti: tengei, vegyi kömyezeti, extrém h mérsékletek, vágó szelék, stb.
- Különösen intenzív használat.
- A mosási ciklusok maximum számának túllépése.
Figyelem: bizonyos extrém körülmények néhány napra csökkenthetik az élettartamot.

**Védelmi színtek :**

Megfelel a 89/686 európai irányelv követelményeinek, különösen az ergonomia, az ártalmatlanság, a kényelem, a szell ésés és a rugalmasság tekintetében, és a EN ISO 13688:2013 az EN343: 2003/A1 :2007 (3,1\*)

Model	Cikkszám	Szín	Méret	SZABVÁNY	
					X Y
FINNMARK	FINNMBM	Tengerészékké	S-> 3XL	EN343: 2003/A1 :2007 <p>X<span> </span>: Vízáteresztéssel szembeni ellenállás (1-1 I 3-ig) Y<span> </span>: Párolgási ellenállás (1-1 I 3-ig) (Lásd teljesítmény táblázat)</p>	

## HR

### ODJJE A ZA KIŠU

Odgovaraju zahtjevima Direktive 89/686/CEE

I op im zahtjevima norme EN ISO 13688:2013 & EN343: 2003/A1 :2007

**Upute za upotrebu :**

Odje a za kišu , pruža zaštitu od vjetro i od kiše kod ograni enog nošenja s obzirom da odjevni predmet nije prozra an te ne omogu jeje koži disanje (evaporativna otpornost Ret 40m².Pa/W), samo protiv manjih rizika, bez rizika kemijskih, elektrí nih ili termi kih opasnosti.

**Ograni enja kod korištenja**

Nie koristite izvana, svog podru ja upotrebe definiranog u uputama. Prije obla enja ove odje e provjerite nije li prijava ili korištena jer se time smanjuje njena djelotvornost. Ovaj predmet ne sadrži tvrti koje su poznate kao karcinogene, ili toksi ne, ili podložne izazivanju alergija kod osjetljivih osoba. Ako je zaštitni materijal ošte en odložite i nemojte nositi zaštitnu odje u.
POPRAVAK: Odje a za osobnu zaštitu se mora popravljati isklju ivo kod stru nihi i ovlaštenih tvrtki za takve popravke. Ova tabela služi kao ilustracijski vodi o u inku nepropusnosti na vodu vanu pri i na trajanje tijekom stalnog nošenja odje e prema vrsti odje e i razli tim temperaturnim razlikama.

Temperatura radnog okruženja	Klasa <span><span> </span></span> Ret > 40	1* <span><span> </span></span> Klasa 20 < Ret < 40	2 <span><span> </span></span> Klasa Ret 20	3	
25℃	60 min	105 min	205 min	Važe a tabela za proše ne fiziološke granice (M = 150W/m²) standardni muškarac, 50 <span> </span> % relativne vlaže, brzina zraka Va = 0,5m/s. Sa djelotvornim otvorima za ventilaciju ili razdobljem prekida nošenja odje e - trajnije nošenja se može i proizúiti. <p>(*) Za odje u klase 1 Ret (otpornost na isparavanje), trajanje nošenja odje e mora se ograni iti u skladu sa temperaturom radnog okruženja u skladu sa iznosima u tabeli.</p>	
20℃	75 min	250 min	-		-
15℃	100 min	-	-		-
10℃	240 min	-	-		-
5℃	-	-	-		-
	** = bez ograni enja trajanja nošenja				

**Upute za uvanje i skladištenje:**

Šitnike uvajte u originalno ambalaži, daleko od sun eve svjetlosti, vlaže, na sobnoj temperaturi. Okoliš : Ovi šitnike mogu se baciti u otpad zajedno sa otpacima iz ku anstva.

**Upute za íst enje i održavanje/ zbrinjavanje:**

Maksimalna temperatura 30°C. Koristanje isklju eno. Ne gla ati, zabranjena obrada parom. Ne istiti suhim metodama, ne skidati mrlje otapalima. Performanse termooizacije mogu se smanjiti nakon íst enja. Uvjeti u okolišu, poput hladno e, vrue ine, kemikalija, sun eve svjetlosti, ili kod neispravne upotrebe, može do i do zna ajnog smanjenja zaštitne funkcije tijekom upotrebe toplá odje a. Ukoliko su ošte eni, šitnike bacite i zamijenite ih novima. Ova se odje a mora ukloniti i o istiti u skladu sa propisanim postupkom upotrebe i zakonodavstvov vezanim za zaštitu okoliša.
Vijek trajanja naveden je samo kao okvirna vrijednost i ovisi o dobroj uporabi proizvoda. Na vijek trajanja mogu znatno utjecati sljede i faktori:

- Nepoštovanje uputa proizvo a a što se ti e transporta, skladištenja i korištenja

- ‘Agresivna’ radna okolina: morska, kemijska atmosfera, ekstremne temperature, oštri brodovi ...


- Posebno intenzivno korištenje.

- Prekora enje maksimalnog broja ciklusa pranja.

Pozor: neki ekstremni uvjeti mogu smanjiti vijek trajanja na nekoliko dana.

**Performanse:**

Odgovara zahtjevima europskih smjernica 89/686, posebno što se ti e ergonomije, neškodljivosti udobnosti, prozra nosti, meko e i europskim normama EN ISO 13688:2013 et EN343: 2003/A1 :2007 (3,1\*).

Model:	Referenca:	Boja	Veli ina <span> </span> :	NORME	
					X Y
FINNMARK	FINNMBM	Tamnoplava	S-> 3XL	EN343: 2003/A1 :2007 <p>X<span> </span>: Otpornost na prodiranje vode (1 do 3) Y<span> </span>: Otpornost na isparavanje (1 do 3) (Vidi tabelu performansi)</p>	

## SV

### REGNKLÄDER

Uppfyller huvudkraven i direktiv 89/686/EEG

och allmänna kraven i standard EN ISO 13688:2013 & EN343: 2003/A1 :2007

**Användning:**

Regnkläder, för ett gott skydd mot regn med begränsad användning på grund av plaggets täthet (ångmotstånd, Ret 40m².Pa/W). Skyddskläderna ger användarna endast begränsat skydd och inte skydd mot förhållanden som medför kemisk, elektrisk eller termisk fara.

**Begränsningar:**

Endast för avsett användningsområde enligt instruktionerna ovan. Kontrollera före användning att plagget inte är slitet eller smutsigt för att undvika försämrat skydd. Plagget innehåller inga ämnen som klassas som cancerframkallande, giftiga eller allergframkallande för känsliga personer. Om skyddsmedietaler är skadat, måste plagget kastas. RÉPARATION: Den personliga fallskyddsklädslen får inte genomgå några reparationer annat än på tillverkarens inrådan. De reparationer som tillåts måste utföras av en professionell part. Följande tabell är en guide som visar effekten av vattenångsmotstånd på rekommenderad tid för oavbrutet bärande av plagget vid olika omgivningstemperaturer.

Temperatur på arbetsmiljön	Klass <span><span> </span></span> Ret > 40	1* <span><span> </span></span> Klass 20 < Ret < 40	2 <span><span> </span></span> Klass Ret 20	3	
25℃	60 min	105 min	205 min	Tabell gällande medel fysiologiska ansträngningar (M = 150W/kv m) standard man, med 50 <span> </span> % relativ fuktighet, luftfuktighet 0,5m/s. Med effektiv ventilationsöppningar och/eller avbrytningar, kan användningstiden förlängas. <p>(*) För plaggen med klass 1 i Ret (ångmotstånd), måste användningstid begränsas beroende på temperaturen på arbetsmiljön i enlighet med tabellen brevid.</p>	
20℃	75 min	250 min	-		-
15℃	100 min	-	-		-
10℃	240 min	-	-		-
5℃	-	-	-		-

\* - \* = Utan begränsning av användningstiden.

**Förvaring:**

Förvaras i originalförpackning i rumstemperatur och skyddade mot ljus och fukt. Miljö: Skyddet kan kastas i hushållssoapor.

Plaggets livslängd beror på det allmänna skicket efter användning (slitage, osv.).

**Regnöring och skötsel/bortskaffande:**

Måx tvätttemperatur 30°C, behandlas med omsorg. Får ej klorblekas. Får ej strykas. Ångbehandling är inte tillåten. Får ej tvorttvättas eller rengöras med lösningsmedel. Får ej torkas i torktumlare. Miljöförhållandena, såsom vatten, fukt, värme, kemikalier, solljus, eller en dålig användning kan påverka plaggets skyddsprestanda och livslängd. Om denna produkt inte är i toppskick, måste den kastas och ersättas med en ny produkt. Den kan inte lagas. Måste plagget kastas i enlighet med anordningens interna metoder, gällande bestämmelser och miljörelaterade villkor.Livslängden anges uppsyningsvis, och förutsätter en korrekt användning av produkten, och kan variera beroende på :

